



WS_z

SZCZECIN

WIADOMOŚCI

LIPIEC/SIERPIEŃ 2017

Wydawca © saa Szczecin

al. Wojska Polskiego 64

70-479 Szczecin

e-mail: wiadomosci@saa.pl

www.wiadomosci.szczecin.eu



Największe wydarzenie roku!

Szczeciński finał The Tall Ships Races 2017.

Więcej, str. 10 i 12

Spotkania sąsiedzkie

„Środek” to pierwsze takie miejsce w Szczecinie.

Więcej, str. 3

Misja Dzieci

Szczecin bez śmieci.

Więcej, str. 4

Pokazy Mistrzów

10. Jubileuszowy Festiwal Sztucznych Ogni.

Więcej, str. 11

Nowa szkoła i akademia sportowa

Dwie placówki edukacyjno-sportowe powstaną w Szczecinie – nowa szkoła podstawowa oraz Centrum Szkolenia Dzieci i Młodzieży.

Trzypiętrowa szkoła podstawowa w rejonie ulic Podbórzeńskiej i Kredowej pomieści **1000 uczniów**. Znajdą się w niej: 44 sale lekcyjne, świetlica, aula, stołówka, biblioteka z czytelną oraz szatnie z zamykanymi szafkami dla każdego ucznia.

Szkoła posiadać będzie **kompleks sportowy** złożony z hali gimnastycznej z dodatkową salą do gimnastyki korekcyjnej lub innych zajęć ruchowych z zapleczem sanitarnym, magazynem sprzętu i zapleczem dla nauczycieli oraz z widownią na 200 osób.

W części zewnętrznej powstanie strefa sportu i rekreacji, czyli boisko do piłki nożnej, boisko wielofunkcyjne (piłka ręczna, mini piłka nożna, koszykówka, siatkówka, tenis, badminton), plac zabaw, siłownia, stoły do ping-ponga. Szkoła będzie dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Druga z inwestycji, nowoczesny obiekt akademii piłkarskiej – **Centrum Szkolenia Dzieci i Młodzieży** – zostanie umiejscowiona w otoczeniu Stadionu Miejskiego, przy ul. Twardowskiego.

Sercem CSDiM będzie **nowoczesny budynek z pełnym zapleczem** (szatnie, siłownia, pokoje trenerów, odnowa biologiczna, sala konferencyjna). Poza tym, na potrzeby CSDiM, będą wykorzystywane pomieszczenia nowego Stadionu Miejskiego.



Nowa podstawówka

Centrum szkolenia dzieci i młodzieży będzie idealnym dopełnieniem nowego stadionu, którego budowa coraz bliżej. To będzie wyjątkowy obiekt z niespotykaną infrastrukturą wokół – powiedział Piotr Krzystek, prezydent Szczecina.

W skład kompleksu wejdą trzy pełnowymiarowe boiska treningowe pozwalające na ich całoroczną eksploatację oraz jedno boisko ze sztuczną nawierzchnią (zadaszone, o wymiarach nie większych niż 50m/70m). Wszystkie boiska mają być wyposażone w sztuczne oświetlenie, piłko-

chwyty za bramkami, ławki rezerwowych oraz podesty do ustawienia sprzętu filmowego i fotograficznego.

Budowa tego centrum jest kolejnym krokiem do tego, by w przyszłości o sile Pogoni stanowili wychowankowie. Wierzę w to, że będzie to silny sportowy punkt na mapie Szczecina. Cieszymy się, że po stronie Miasta spotkaliśmy się z dużą przychylnością w kwestii tej inicjatywy – dodaje Jarosław Mroczek, prezes Pogoni Szczecin S.A.

Więcej:

wiadomosci.szczecin.eu



Centrum Szkolenia Dzieci i Młodzieży

Szczecin szuka pracowników

Rusza kolejna odsłona „Szczecin Rekrutuje”, akcji która ma na celu promocję nowych miejsc pracy oraz zachęcenie mieszkańców miasta, województwa zachodniopomorskiego i ościennych województw do rozwoju zawodowego właśnie w Szczecinie.

Akcja ruszyła w styczniu. Na stronie www.kariera.szczecin.eu znalazły się loga wszystkich firm, które w naszym mieście szukają pracowników. Jednocześnie przez dwa tygodnie w czołowych, ogólnopolskich serwisach internetowych pojawiały się banery reklamowe z hasłem kampanii „Jest praca w dobrym klimacie”, które kierowały do serwisu. O akcji informowały także spoty radiowe na antenie najważniejszych stacji radiowych z wyznaczonych województw oraz kilkadziesiąt billboardów, które zawisły w Gorzowie, Pile, Koszalinie, Szczecinie i Stargardzie.

Jak dotąd do akcji dołączyło ponad 80 firm. Stronę kariera.szczecin.eu odwiedziło ok. 50 tysięcy mieszkańców Szczecina i regionu, a sama dotychczasowa reklama w serwisach społecznościowych (Facebook, LinkedIn) dotarła do blisko 200 000 osób. Zwiększone zainteresowanie odnotowało większość przedsiębiorstw, których logo znalazło się w kampanijnym serwisie – głównie poprzez ruch na stro-

nach rekrutacyjnych, bezpośrednio pytania o pracę i warunki, zostawianie CV.

Agencja Rozwoju Metropolii Szczecińskiej, która jest organizatorem kampanii, postanowiła uruchomić ją ponownie, tym razem w okolicy popularnego wydarzenia, jakim jest bez wątpienia finał The Tall Ships Races.

Od 1 sierpnia przez kolejne dwa tygodnie 5 billboardów rozlokowanych w okolicy nabrzeża będzie informowało mieszkańców, ale także przyjezdnych, o tym, że w Szczecinie można znaleźć wyjątkowo ciekawe oferty pracy w renomowanych firmach, na różnych stanowiskach. Cała akcja po-

nownie będzie promowana w Internecie. Zwiększona została też funkcjonalność strony kariera.szczecin.eu – firmy zostały pogrupowane w sześciu kluczowych sektorach: IT, logistyka/e-commerce, produkcja, obsługa klienta, HR, inne.

– Zachęcamy wszystkie firmy, które poszukują pracowników w naszym mieście do dołączenia do kampanii. – mówi Marek Kubik, prezes Agencji Rozwoju Metropolii Szczecińskiej. – Prosimy o kontakt z naszym biurem, chętnie umiścimy kolejne przedsiębiorstwa wśród reszty firm rekrutujących w Szczecinie.

www.arms-szczecin.eu
sekretariat@arms-szczecin.eu
tel. 91 333 97 71.



Szczecin

Jest praca

ſtj'etj'in 2050



w dobrym klimacie

www.kariera.szczecin.eu

Prawie 200 pomysłów w ramach SBO 2018

Zakończyło się składanie wniosków do kolejnej edycji Szczecińskiego Budżetu Obywatelskiego. W tym roku mieszkańcy złożyli **192 propozycje**.

W tej edycji tylko 25 wniosków wpłynęło do Urzędu Miasta w formie pisemnej. Pozostałe zostały złożone przez mieszkańców w formie elektronicznej na stronie www.sbo.szczecin.eu.

sbo

Szczeciński
Budżet
Obywatelski

W serwisie internetowym można się zapoznać z pomysłami szczecinian, którzy zgłosili projekty.

Obecnie wnioski opiniowane są przez wydziały merytoryczne UM i Zespół ds. SBO. **Głosowanie na projekty planowane jest w październiku, a ogłoszenie wyników w listopadzie.**

www.sbo.szczecin.eu

500+ Odnawianie wniosków

Świadczenie przyznawane jest maksymalnie na rok. Wszystkie osoby, które będą chciały dalej je pobierać muszą złożyć nowe wnioski. Można je składać od 1 sierpnia.

Podstawowe zasady programu nie zmieniają się – wciąż obowiązują te same kryteria dochodowe, wzory wniosków i sposób ich wypełniania.

Wnioski podobnie jak w ubiegłym roku można złożyć na trzy sposoby:

- **przez Internet** – Wnioski można składać przez systemy bankowości elektronicznej (bez konieczności posiadania podpisu elektronicznego czy profilu zaufanego) oraz portal Emp@tia i platformy PUE ZUS i epuap (wymagany podpis lub profil zaufany),
- **osobiście** – w trzech miejscach na terenie miasta. W sumie do dyspozycji będą 23 stanowiska: **Główna siedziba SCS (Szczecińskie Centrum Świadczeń) – ul. Kadłubka 12, w godz. 7:30 - 16:00; Filia SCS – ul. Kaszubska 30 – w godz. 7:30 - 16:00; SCS Prawobrzeże – ul. Rydla 39/40 – w godz. 08:00 - 16:00,**
- **pocztą** – na adres: Szczecińskie Centrum Świadczeń, ul. Bł. W. Kadłubka 12, 71-521 Szczecin.

www.mopr.szczecin.pl



Rewitalizacja Wojska Polskiego - spotkania sąsiedzkie



„Środek” to pierwsze takie miejsce w Szczecinie, gdzie można zasięgnąć języka na temat rewitalizacji, porozmawiać, poradzić się czy wziąć udział w ciekawych wydarzeniach.

Gospodarzem Śródmiejskiego Punktu Sąsiedzkiego „Środek”, z siedzibą przy ul. Królowej Jadwigi 44b, jest Stowarzyszenie Edukacyjno-Artystyczne „Oswajanie sztuki”.

- *To miejsce ma być jednym z generatorów pomysłów, idei, rozwiązań i włączania mieszkańców w to co dzieje się i będzie*

się działo w ich otoczeniu - mówi Daniel Wacinkiewicz, zastępca prezydenta miasta. - Mówimy o rewitalizacji jako wielkim wyzwaniu dla miasta. Naszą ambicją i intencją jest wprowadzenie jej na poziom zaawansowany, łączący funkcje społeczne, gospodarcze, działania przestrzenne i artystyczne.

Działalność punktu konsultacyjnego jest jednym z szeregu działań zainicjowanych przez miasto w ramach programu „Modelowej rewitalizacji”.

- *Nasze działania mają służyć temu, by mieszkańcy poczuli się u nas swobodnie,*

przychodzili do nas, mówili o tym czego potrzebują, co rewitalizacja może im dać, jak my możemy wpłynąć na ich codzienne życie i przekazać im pewne narzędzia, które pozwolą im realizować różne działania - dodaje Kinga Rabińska, prezes stowarzyszenia „Oswajanie sztuki”.

Cykl 7 sąsiedzkich spotkań obywatelskich rozpoczął się w lipcu, a zakończy się w grudniu 2017 wystawą prac konkursowych zgłoszonych na konkurs architektoniczno-urbanistyczny na opracowanie koncepcji zagospodarowania przestrzeni publicznych

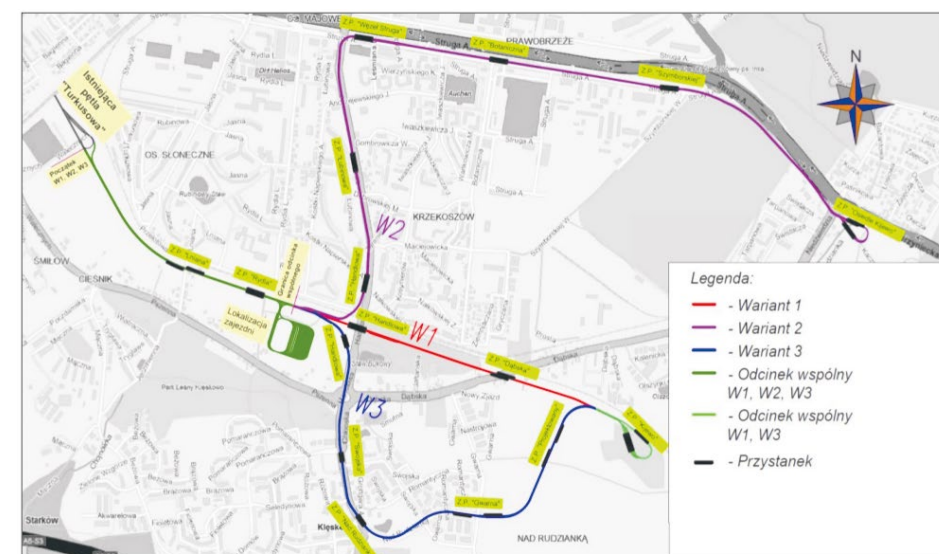
w obszarze al. Wojska Polskiego. Zainteresowanie konkursem jest duże, do Urzędu Miasta wpłynęło **29 wniosków** z kilku miast, najwięcej - 13 ze Szczecina.

Rozstrzygnięcie konkursu 30 listopada 2017 roku.

więcej:

www.wojskapolskiego.szczecin.eu

Sieć Tramwajowa Prawobrzeże



Budowę dwóch nowych odcinków zakłada koncepcja, kontynuacji projektu szybkiego tramwaju: odcinek prawobrzeżny do ul. Handlowej oraz lewobrzeżny w ciągu ul. 26 kwietnia. Miasto chce również zrealizować nowy projekt pn. Sieć Tramwajowa Prawobrzeże.

- *Szybki Tramwaj ma spełniać swoją funkcję do ulicy Handlowej - mówi Piotr Krzy-*

stek, prezydent miasta. - Natomiast o tym w jakiej kolejności będzie powstawała sieć na Prawobrzeżu zdecydujemy po konsultacjach z ekspertami i mieszkańcami tej części miasta.

Proponowane rozwiązanie zakłada bezkolizyjne połączenie tramwajowe miasta na osi zachód - wschód. Od ul. Derdowskiego do ul. Handlowej na prawobrzeżu. Nie

wyklucza się, że po wybudowaniu tych dwóch odcinków, uruchomione zostanie połączenie z wykorzystaniem składów tramwaju dwukierunkowego.

Jednocześnie planuje się rozpoczęcie nowego projektu tramwajowego pod nazwą Sieć Tramwajowa Prawobrzeże, który przewiduje trzy przebiegi nowych tras tramwajowych od ul. Handlowej.

O kolejności ich realizacji zdecydują kompleksowe konsultacje sieci transportowej dla Prawobrzeża.

Prezydent Szczecina ogłosił konsultacje 05.07.2017 r. - mają one potrwać do końca 2017 r.

- *Każda z przedstawionych koncepcji jest możliwa do realizacji i potrzebna by w pełni skomunikować Prawobrzeże w jego granicach - dodaje prezydent.*

Inwestycja będzie realizowana w latach 2018-2020.

Więcej:

www.wiadomosci.szczecin.eu

Kolejna w Strefie

TEMCA POLSKA sp. z o.o. będzie kolejną firmą, która zajmie się prowadzeniem działalności gospodarczej na terenie podstrefy ekonomicznej SSE Euro-Park Mielec w okolicach Szczecina.

W wybudowanej tu hali produkcyjnej i magazynowej firma produkować będzie artykuły higieniczne. W hali znajdować się będzie również magazyn surowców, produktów gotowych oraz towarów handlowych. Spółka przeniesie również główną siedzibę do nowo wybudowanych pomieszczeń biurowych i socjalnych.

Temca Polska jest spółką córką niemieckiej firmy Temca GmbH. Działalność rozpoczęła w 2010 roku w Szczecinie. Od tej pory prężnie działa na rynku krajowym. Jest firmą produkcyjną i dystrybucyjną na rynku produktów jednorazowego użytku z papieru i włókniny.

Na terenie Trzebusza i Dunikowa działa 5 firm, trwają rozmowy z kolejnymi.

www.szczecin.eu/invest

Misja Dzieci - Szczecin bez śmieci

Zakończyła się, znów rekordowa, trzecia edycja projektu Misja Dzieci - Szczecin bez śmieci, która w tym roku przebiegała pod hasłem WIOSNA CORAZ BLIŻEJ - CZAS NA WIOSENNE PORZĄDKI.

Przez trzy miesiące pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta wraz ze szczecińskimi „maluchami” sprzątała parki, osiedlowe podwórka, skwery czy place zabaw.

Dzięki wspólnej pracy, determinacji i zaangażowaniu udało się zebrać rekordową liczbę, bo prawie **3 tony odpadów**, a tym samym uporządkować tereny, na których najmłodszy mieszkańcy miasta bawią się, spacerują i spędzają czas wolny.

To również rekordowa edycja pod względem ilości chętnych grup - wzięło w niej udział **ponad tysiąc (1035)** dzieci z przedszkoli, podstawówek oraz gimnazjów.

W tym roku akcję zainaugurowali uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 16, którzy uporządkowali teren wokół szkoły oraz przy Placu Słowińców. Przez kilka godzin dwie grupy uczniów zebrały ponad 200 kg odpadów.

Najwięcej odpadów, bo ok. 440 kilogramów zebrali uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 41 mieszczącej się przy ul. Cyryla i Metodego.

Wśród niezliczonej ilości papieru, szklanych butelek, opakowań plastikowych itd. znaleźli także stare opony, odpady wielkogabarytowe, poremontowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz odpady pochodzące z demontażu pojazdów. Zebrane przez młodzież odpady



Ponad 1000 dzieci sprzątało Szczecin.

odbierane były przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania.

Każde wyjście z najmłodszymi było także okazją do lekcji ekologii. Dzieci dowiadywały się jak segregować odpady, czym są, gdzie się znajdują i jakie odpady przyjmują **EKOPORTY**. A przede wszystkim uświadamiano im jakie konsekwencje niesie za sobą tworzenie dzikich wysypisk

i pozostawianie odpadów w miejscach nieprzeznaczonych.

Na koniec każdego zajęcia w terenie, w zamian za ciężką pracę, uczestnicy otrzymywali pamiątkowe prezenty w postaci ekologicznych gadżetów oraz biletów do kina.

www.ecoszczecin.pl

Spójny system

1 lipca weszło w życie nowe rozporządzenie Ministra Środowiska w sprawie selektywnej zbiórki odpadów.

Zasada selektywnego zbierania odpadów komunalnych obowiązująca w Szczecinie wpisuje się w zalecenia Ministra Środowiska.

Gmina Miasto Szczecin od samego początku funkcjonowania systemu gospodarki odpadami wprowadziła zasadę selektywnego zbierania odpadów w podziale na 3 frakcje, tj. papier, szkło opakowaniowe, oraz opakowania z tworzyw sztucznych łącznie z metalami i opakowaniami wielomateriałowymi.

Taki sposób selektywnej zbiórki gwarantuje dobrej jakości surowiec, który przyczynia się do zwiększenia poziomu recyklingu i przygotowania do ponownego użycia. **Kolorystyka pojemników i worków** do segregacji odpadów stosowana w Szczecinie **jest identyczna z kolorystyką zalecaną przez Ministra Środowiska**, co jest również bardzo ważne, gdyż unikniemy wymiany pojemników i worków w całym mieście.

Różnice pomiędzy szczecińskim systemem gminnym, a wytycznymi przedstawionymi w rozporządzeniu dotyczą głównie **rodzaju odpadów surowcowych**, które należy segregować.

W naszej gminie zbieramy odpady opakowaniowe, Ministerstwo Środowiska zaleca, aby segregacja dotyczyła nie tylko samej „opakowaniówki”, ale również innych odpadów z danego surowca. Rozporządzenie wprowadza również odbiór przez Gminę **bioodpadów**.

Zgodnie z rozporządzeniem określone przez Ministra Środowiska zasady mogą być realizowane po zakończeniu okresu obowiązywania umów na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych tj. **po 30 czerwca 2019 roku**.

Gmina Miasto Szczecin do tego czasu będzie podejmować działania zmierzające do najefektywniejszego przygotowania się do wdrożenia opisanych zmian, uwzględniając infrastrukturę techniczną nieruchomości, na których gromadzone są odpady.

Od 1 sierpnia jest dostępna na stronie **ecoszczecin.pl** ankieta dla mieszkańców, gdzie mogą wyrazić swoją opinię na temat naszego systemu.

www.ecoszczecin.pl

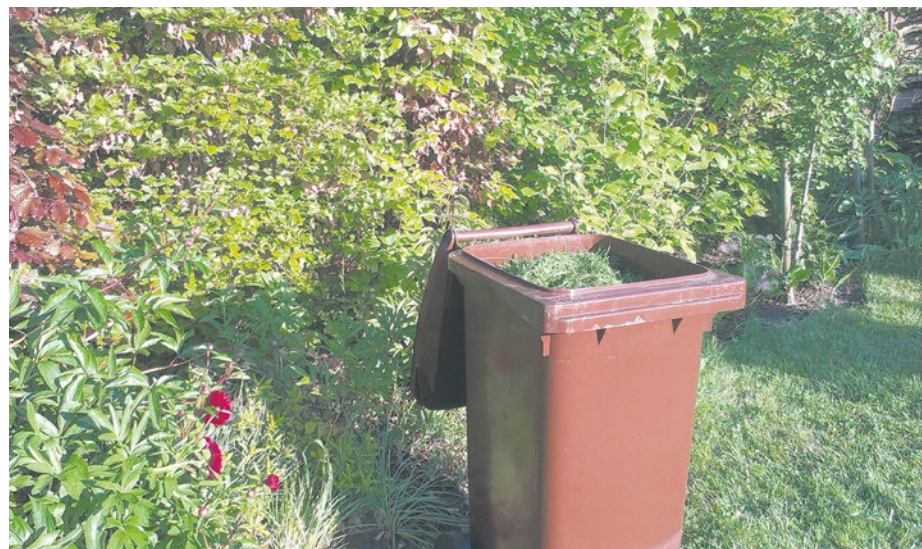
„Zielone” na półmetku

Lato w pełni, zatem czas na pierwsze podsumowanie odbioru odpadów zielonych.

Od stycznia do końca czerwca 2017 r. z nieruchomości zamieszkałych w zabudowie **jednorodzinnej** firmy odebrały **2 033 ton**, a z zabudowy wielorodzinnej **1 488 ton**, czyli razem **3 521 ton**.

Porównując z rokiem ubiegłym kiedy w analogicznym czasie odebrano **2 591 ton**, wzrost jest na poziomie blisko **1000 ton**.

Zielone odpady dostarczamy także do Ekoportów. W I półroczu 2017 r. szczecinianie oddali do Ekoportów **1 037,24 ton odpadów zielonych**, a w analogicznym okresie roku ubiegłego **676,46 ton**.



8. Ekoport już wkrótce

Lokalizacja Ekoportu przy ul. Arkońskiej (uzbiegu z ul. Harcerzy) umożliwi mieszkańcom osiedla Arkońskie - Niemierzyn i osiedli przyległych, dostęp do prawidłowej formy pozbywania się takich odpadów, które nie są odbierane bezpośrednio z nieruchomości.

Teren, na którym umiejscowiono Ekoport jest terenem miejskim. Jeszcze nie dawno stanowił opuszczone i w bardzo złym stanie technicznym zaplecze gospodarcze.

Przygotowania

Decyzja zagospodarowania tego miejsca dla celów Ekoportu została podjęta w 2015, wówczas sporządzono dokumentację projektową wraz z wizualizacją obiektu.

Zgodnie z uzyskanym pozwoleniem na budowę, na początku maja 2016 r. rozpoczęły się roboty budowlane, w pierwszej kolejności obejmujące rozbiórkę starych budynków i przygotowanie terenu pod właściwe roboty budowlane.

Rozpoczęcie robót to również czas, w którym NFOŚiGW rozpatrywał wniosek Gminy Miasto Szczecin o dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 dla działania 2.2 „Gospodarka odpadami komunalnymi”.

Gmina Miasto Szczecin **jako jedyna** w Polsce, w pierwszym naborze wniosków dla konkursu w ramach tego programu uzyskała dofinansowanie.

26 stycznia 2017 r. w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie została podpisana umowa dla projektu „Rozbudowa sieci Ekoportów wraz z wyposażeniem i usprawnieniem systemu obsługi mieszkańców Gminy Miasto Szczecin.”

Co tu będzie?

Ekoport przy ul. Arkońskiej to kompleks trzech budynków i dwóch wiat dla obsługi punktu selektywnej zbiórki odpadów.

Wszystkie budynki są parterowe, niepodpiwniczone.

Budynek socjalno – biurowy i budynek magazynowy będą ukryte pod szkieletem z ram stalowych tworzących złudzenie dachu dwuspadowego. Jednocześnie ramy połączone legarami będą podstawą dla roślin pnących, które z czasem ukryją budynek tworząc zielony dach i ściany.

W budynku socjalno – biurowym przewidziano salkę edukacyjną z wyposażeniem i z możliwością jej wykorzystania poza godzinami funkcjonowania Ekoportu np. dla potrzeb miejsca spotkań i zajęć edukacyjnych dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

Finisz

Wykonawca przekaże Ekoport w połowie sierpnia br., a jego funkcjonowanie powinno nastąpić we wrześniu, po uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie.

Realizacja Ekoportu potrwa nieco dłużej niż zapowiadano, a spowodowały to niekorzystne warunki atmosferyczne, trudne warunki gruntowe, a także niezinventaryzowana podziemna instalacja gazowa.

Powstanie Ekoportu uporządkuje także strefę ruchu prowadzącą do Parku Kasprowicza. Powstanie tu chodnik, kilka dodatkowych miejsc parkingowych, a dojazd do parku zyska oświetlenie.

www.ecoszczecin.pl



ecoszczecin.pl

tel. 91 435 11 99

gospodarka_odpadami@um.szczecin.pl

EcoGenerator - lider smart city

EcoGenerator wpisuje się w cele polityki energetycznej i odpadowej UE. Unieszkodliwiając rocznie 150 tys. odpadów zapewni ciepło i prąd ok. 30 tys. gospodarstw domowych.

Zakład przyczyni się do stworzenia w Szczecinie modelowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi - zgodnego z ideą zrównoważonego rozwoju, ochroną środowiska naturalnego i unijnymi dyrektywami w zakresie nowoczesnej gospodarki odpadami.

Polityka energetyczna UE ma zapewnić obywatelom i przedsiębiorstwom dostęp do energii „bezpiecznej, niedrogiej i przyjaznej dla środowiska”. Ma także uodpornić Europę na zakłócenia dostaw gazu z Rosji. Działania zmierzające do osiągnięcia tych celów obejmują łagodzenie popytu na energię (wspieranie energooszczędności), dywersyfikację źródeł energii, wzmacnianie udziału energii odnawialnej w koszyku dostaw.

Spalarnie odpadów komunalnych odgrywają ważną rolę we wszystkich tych tematach. Odpady w części biodegradowalnej mają status odnawialnego źródła energii. Szacuje się, że w europejskich spalarniach udział frakcji biodegradowalnej wynosi ok. 50 proc.

Spalarnie zmniejszają zależność gospodarki europejskiej od paliw kopalnych i wpisują się w popularną w zachodnioeuropejskich krajach koncepcją inteligentnych miast (smart city*). W niektórych miastach Europy zapewniają już 50 proc. lub więcej lokalnego ciepła. Tak jest np. w Malmö, gdzie 60 proc. ciepła pochodzi ze spalarni odpadów komunalnych.

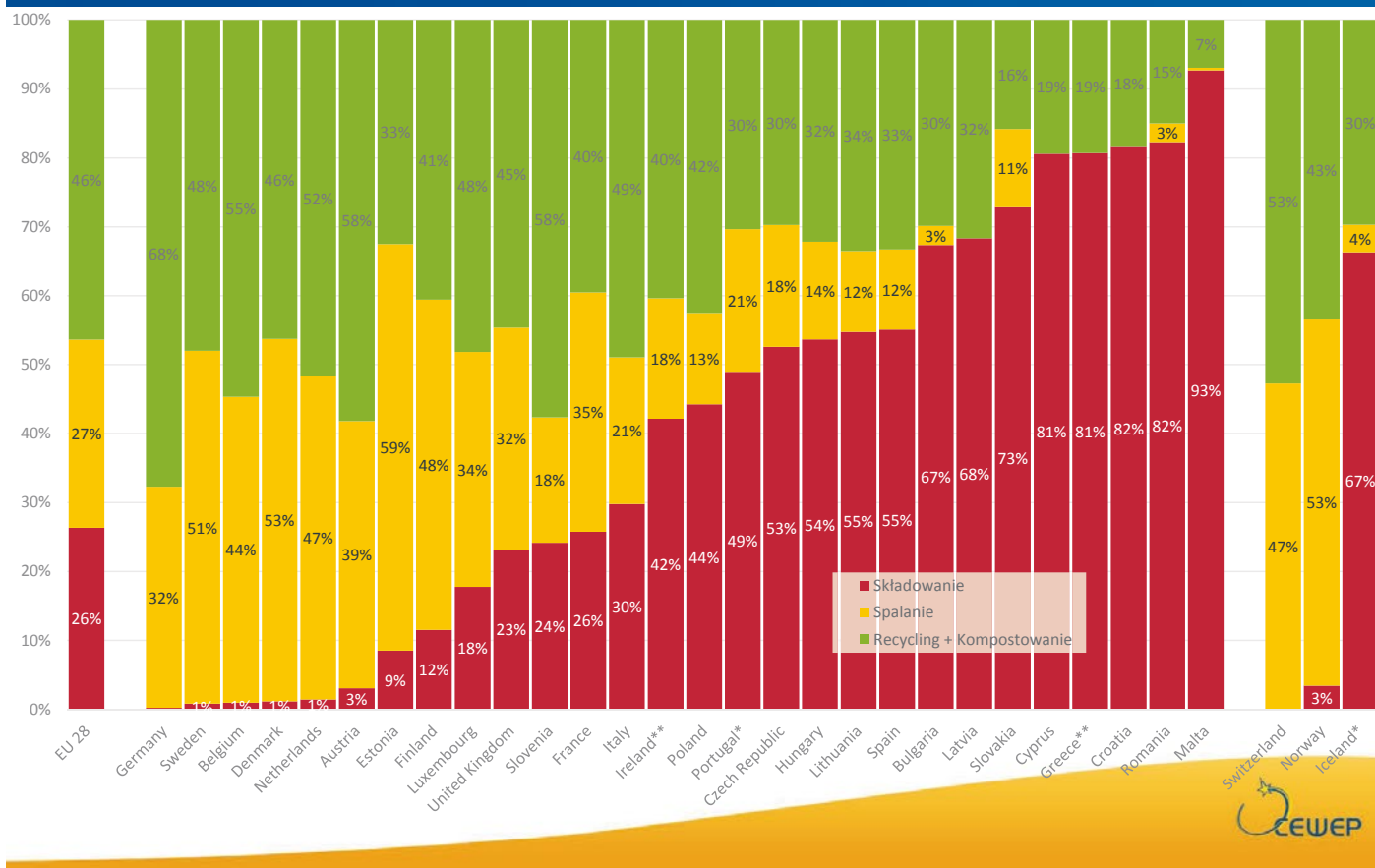
Zakład AVR Rozenburg w Rotterdamie dostarcza parę do przemysłu i ogrzewa sieć ciepłowniczą miasta. W ten sposób pomaga Rotterdamowi zredukować emisję CO₂ o 200 000 ton rocznie. W Lucernie (Szwajcaria) nowo otwarte zakłady zaspokajają potrzeby 38 tys. gospodarstw domowych rocznie i dostarcza ciepło do pobliskiej papierni. Bliskość obu obiektów umożliwia efektywność energetyczną na poziomie 70 proc. Papiernia zmniejszyła koszty ogrzewania i oszczędza 40 milionów litrów oleju rocznie.

Świat bez opadów

Celem wdrażanej przez UE gospodarki cyrkulacyjnej (czyli bezodpadowej) jest

Gospodarka odpadami komunalnymi w 2015 UE 28 + Szwajcaria, Norwegia, Islandia

Graph by CEWEP, Source: EUROSTAT



zrównoważony rozwój, ochrona środowiska, ograniczenie wydobycia paliw kopalnych. Drogą do wyeliminowania składowania odpadów jest recykling i odzysk energetyczny. Składowanie odpadów oznacza utratę potencjału surowcowego, energetycznego, emisję metanu oraz potencjalne zagrożenie dla wód gruntowych.

Spalarnie ograniczają składowanie i pomagają uczynić Europę mniej zależną od importu paliw kopalnych, a przez to przyczyniają się do bezpieczeństwa energetycznego, co jest głównym celem polityki energetycznej UE.

Elektrociepłownie zasilane odpadami wytwarzają niezawodną, w dużej części odnawialną energię. Zdecentralizowane zakłady przyczyniające się do stabilności sieci i bezpieczeństwa dostaw. Oferu-

ją energię, która pod postacią ciepła, energii elektrycznej albo pary może być dostarczana do domów i przemysłu. W krajach zachodnich stosunek między miejskim a komercyjnym (przemysłowym) wykorzystaniem energii z odpadów wynosi 50/50.

// Obecnie 480 europejskich spalarni daje ciepło i energię elektryczną 15 milionom gospodarstw domowych.

Obecnie w Europie około 88 milionów ton odpadów przetwarzanych jest w energię w ok. 480 zakładach. Dają one ciepło i energię elektryczną ok. 15 mln gospodarstw domowych.

Oczywiście mówimy o odpadach, które nie nadają się do recyklingu, i które w przeciwnym razie zostałyby wywiezione na składowiska.

Dane z 2015 (patrz grafika) pokazują, które państwa członkowskie osiągnęły największe sukcesy w tej dziedzinie. Polska, dzięki budowie spalarni m.in. w Krakowie, Poznaniu, Białymstoku,

Bydgoszczy, Koninie, Rzeszowie, Warszawie oraz w Szczecinie - z każdym rokiem przesuwa się w stronę czółówki. Jednak nadal znaczna ilość odpadów komunalnych jest składowana. W ramach pakietu „Energia z odpadów” i „Gospodarka cyrkularna” Komisja Europejska proponuje, aby od roku 2030 gminy mogły składować maksymalnie 10 proc. wytworzonych przez siebie odpadów. W Europie tylko 7 krajów spełnia obecnie to kryterium. Dziewięć krajów nadal wyrzuca na wysypiska ponad 60 proc. odpadów. Na szczęście w tej grupie nie ma już Polski.

Szczecin dzięki EcoGeneratorowi ograniczy składowanie odpadów do zera i stanie się modelowym przykładem gospodarki odpadami.

• EcoGenerator będzie jednym z uczestników Kongresu „Lider innowacji Smart City 2017”, który odbędzie się w dniach 30 listopada - 1 grudnia 2017 roku w Technoparku Pomorania.

EcoGenerator - nasza planeta, nasza przyszłość

EcoGenerator, Zakład Termicznego Unieszkodliwiania Odpadów dla Szczecińskiego Obszaru Metropolitalnego powstaje na Ostrowie Grabowskim. Będzie przetwarzać w energię 150 tys. ton odpadów komunalnych rocznie zapewniając prąd i ciepło dla ok. 30 tys. mieszkań. Koszt inwestycji 711 mln zł.

Główne źródła finansowania: **279 mln zł** - dotacja z Funduszu Spójności Unii Europejskiej. **327 mln** - obligacje Banku Pekao SA. **42 mln zł** - środki własne ZUO. Głównym wykonawcą zakładu jest włoska Termomeccanica Ecologia (T.M.E.). Termin oddania zakładu do użytku: **listopad 2017 rok.**

ecogenerator.eu



Zapraszamy na YouTube, kanał EcoGenerator Szczecin

Kadr z filmu „EcoGenerator - zanim zrobi się tu gorąco”, w którym opowiadamy, jak odpady będą zamieniać się w energię.

Zmodernizujemy „Zdroje”

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie przystępuje do modernizacji oczyszczalni ścieków Zdroje. Będzie to jedna z priorytetowych inwestycji realizowanych w ramach programu „Czysta Odra w Szczecinie”.

Spółka wybrała wykonawcę prac i podpisała stosowną umowę na realizację zadania. Modernizację oczyszczalni na prawobrzeżu Szczecina przeprowadzi konsorcjum firm AQUACOMS z Warszawy oraz węgierski Inwatech - z siedzibą w Budapeszcie. Wartość kontraktu to nieco ponad 24 mln zł. Modernizacja oczyszczalni w Zdrojach polegać będzie na przebudowie oraz rozbudowie istniejących instalacji do oczyszczania ścieków. Inwestycja przyczyni się do poprawy funkcjonowania istniejącego systemu, oraz efektywniejszego wykorzystania gospodarki ściekowej w tym rejonie miasta. Dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii będzie można podłączyć do sieci kolejne kanalizowane na prawobrzeżu osiedla. Roboty budowlane na terenie oczyszczalni w Zdrojach potrwać dwa lata.



Oczyszczalnia Zdroje uruchomiona została w roku 1973. Gruntowną modernizację i przebudowę przeszła w roku 2008, w ramach programu „Poprawa jakości wody w Szczecinie”. Prace, które rozpoczną się wkrótce przeprowadzone zostaną w związku z realizacją kolejnego projektu inwestycyjnego pn. „Czysta Odra w Szczecinie”. Jest on podzielony na dwa etapy i obejmuje w sumie realizację 26 kontraktów. Łączna ich wartość to ponad 210 mln zł. Program

współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej. Jego realizacja pozwoli w jeszcze większym stopniu dostosować gospodarkę wodno-ściekową Szczecina do obowiązujących wymogów UE. Ukończenie poszczególnych inwestycji znacznie poprawi system zaopatrzenia w wodę. Umożliwi też redukcję zanieczyszczeń odprowadzanych do Odry i Morza Bałtyckiego oraz obniży poziom skażenia gleby, wód podziemnych i powierzchniowych.



ZWIK Szczecin



Spotkajmy się podczas Regat

ZWIK będzie obecny podczas zbliżającego się finału regat The Tall Ships Races. Już teraz zapraszamy do odwiedzenia nas podczas największej letniej imprezy plenerowej w Szczecinie.

Odwiedzający finał znajdą nas w namiocie sferycznym ustawionym na Łasztowni w pobliżu portu jachtowego. Prezentować w nim będziemy przede wszystkim realizowany przez Spółkę projekt inwestycyjny „Czysta Odra w Szczecinie”. Sporo wydarzy się obok namiotu. Tutaj skupimy się głównie na edukacji ekologicznej a także przekazywać będziemy informacje o naszej bieżącej pracy. Na młodszych i starszych uczestników finału czekać będzie wodny plac zabaw. Dzięki pomocy grupy animatorów nasi goście zbudują tu m.in. własną tamę, elektrownię wodną a także zestaw do oczyszczania wody. Nie zabraknie konkursów i gier. Będzie wodny tor wyścigowy,



Kamerowóz prezentowaliśmy podczas licznych działań edukacyjnych.

ogromna gra planszowa i basen z rybami, które można łowić na magnetyczną wędkę.

Przy namiocie stanie także należący do ZWIK „kamerowóz”. Jest to samochód przeznaczony do telewizyjnej inspekcji sieci. Najważniejszym elementem jego wyposażenia jest kamera umieszczona na specjalnym wózku. Taki zestaw bez problemu penetruje wszelkiego rodzaju rurociągi i diagnozuje ich stan techniczny. Jak się to odbywa w praktyce, będzie można zobaczyć podczas imprezy.

W dniach 5 i 6 sierpnia przeprowadzimy kilkanaście pokazów pracy naszego sprzętu.

Wszystkich, którzy wybiorą się podziwiać najpiękniejsze i największe żaglowce świata serdecznie zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska.

Kanalizujemy Sławocieszę



Trwa III etap budowy kanalizacji na osiedlach Wielgowo i Sławocieszę. W ramach zadania powstanie: **3,8 km** kanałów głównych, przeszło 800 m przyłączy do nich, blisko 260 m rurociągów tłocznych oraz dwie przepompownie. Instalacje ułożone zostaną na ulicach: Drwali, Kaplicznej, Końcowej, Miętowej, Mroczonej, Owsianej, Paula Robiena, Sadowej, Samopomocy Chłopskiej, Stary Szlak. **Termin umowny zakończenia prac to 30 listopada 2018 r.** Inwestycja powstanie w ramach projektu „Czysta Odra w Szczecinie”.

WODOMIERZE

Sprzedaż, legalizacja, wymiana

BADANIE WODY

Polecamy usługi naszego certyfikowanego laboratorium

Budownictwo

11 kamienic wyremontowanych

Nowe elewacje, dachy i ocieplenia w jedenastu kamienicach to pierwsze efekty tegorocznych remontów wykonywanych przez szczeciński Zarząd Budynków i Lokali Komunalnych.

Prace nad wykonaniem nowych elewacji i ociepleń ruszyły wiosną. Do tej pory zostały wykonane w budynkach położonych przy ul. **Bogusława X 18, Krzywoustego 77, Krzywoustego 76, Krzywoustego 75, Niemcewicza 35 i Mazurskiej 44.**

To nie koniec tegorocznych prac nad rewitalizacją kamienic. Obecnie ocieplenia i remonty elewacji wykonywane są w budynkach znajdujących się przy ul.: **Firlika 48 oraz alei Papieża Jana Pawła II 8a.**

Zakończyły się również remonty dachów w pięciu kamienicach przy ul: **Kościelnej 20, Bł. Królowej Jadwigi 39, Kopernika 7 (oficyna), Bolesława Śmiałego 45 (oficyna), Krzywoustego 51 (oficyna).**

Zarząd Budynków i Lokali Komunalnych na remonty szczecińskich kamienic w 2017 r. zaplanował 14 mln zł. To o 4 mln zł więcej niż w roku ubiegłym. Budynki zyskają nowe dachy, ocieplenie, elewacje i instalacje. Kwota przeznaczona na remonty szczecińskich budynków jest systematycznie zwiększana. Dzięki dotacji z budżetu Gminy Miasta Szczecin w 2017 r. planowane jest wykonanie termomodernizacji oraz remontów elewacji w kilkunastu budynkach.

więcej na:
www.zbilk.szczecin.pl



Oficyna kamienicy przy ul. Niemcewicza 35 z nową elewacją

Zamieszkać na Wzgórzu



Szczecińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego prowadzi nabór chętnych do zamieszkania na Osiedlu mieszkaniowym „Wrzosowe Wzgórze”. Inwestycja powstaje przy ul. Szosa Polska u zbiegu z ulicą Dojazdową, w dzielnicy Północ.

Na osiedlu powstaną 283 nowe mieszkania – niemal na każdą kieszeń. Powierzchnia poszczególnych lokali, w zależności od liczby pokoi, wynosi: • 35,70–44,90 m² (jednopokojowe), • 45,90–56,90 m² (dwupokojowe), • 56,20–74,80 m² (trypokojowe). Cztery mieszkania dostosowane zostaną do potrzeb osób niepełnosprawnych. Mieszkania są otoczone zielenią, z placami zabaw dla maluchów i boiskami. Z nowoczesną infrastrukturą i parkingami. W standardzie wykończenia „pod klucz”.

220 mieszkań są przeznaczone dla osób, które partycypując w kosztach ich budowy pokryją jedynie 30 proc. jego wartości. Zainteresowani pozyskaniem mieszkań

zawierają umowę o partycypacji w kosztach budowy, a po wybudowaniu i oddaniu do użytkowania umowę najmu. Wkład własny przyszłego najemcy jest objęty gwarancją zwrotu.

Mieszkanie w partycypacji, to propozycja dla osób o średniej wysokości miesięcznych dochodów, które nie mają na terenie gminy innego mieszkania czy domu. Szacunkowa wysokość udziału w kosztach budowy mieszkania na Osiedlu „Wrzosowe Wzgórze” wynosi jedynie 1 200 zł za 1 m² powierzchni użytkowej. Planowany termin zakończenia inwestycji to wiosna 2019 r.

Osoby zainteresowane partycypacją mogą zapoznać się z projektami konkretnych mieszkań w siedzibie Szczecińskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego przy ul. Bohaterów Getta Warszawskiego 1 oraz na stronie internetowej spółki

więcej na:
www.stbs.pl

Klub Mieszkańca w Wielgowie



Tu będzie miejsce spotkań mieszkańców.

Budynek Rady Osiedlowej przy ul. Bałtyckiej ma być miejscem spotkań mieszkańców.

Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Prawobrzeże”, które realizuje inwestycję zakończyło nabór ofert przyszłych wykonawców projektu.

Powinien on zakładać ocieplenie budynku, remont dachu, generalną modernizację pomieszczeń na parterze. W budynku powstanie również nowa instancja grzewcza oraz elektryczna.

Pierwsze piętro tego budynku jest obecnie wykorzystywane jako siedziba Rady Osiedla Wielgowo – Sławociesz, na-

tomiasz parter nie jest wykorzystywany. W przyszłości będzie on służył Klubowi Mieszkańca. Miejsce będzie wykorzystywane przez funkcjonujące w Wielgowie stowarzyszenia.

Klub ma stać się centrum inicjatyw m.in. miejscowego klubu seniorów, stowarzyszenia rowerowego czy koła fotograficznego.

Projekt przebudowy powinien powstać w ciągu najbliższych miesięcy. Rozpoczęcie modernizacji budynku zaplanowano w 2018 r.

więcej na:
www.tbsp.szczecin.pl

Rady Osiedla na lato!

Lato, słońce wakacje, zrelaksuj się lub spędź ten czas aktywnie. Te i inne możliwości oferuje zmodernizowany skwer, gdzie na najmłodszych czeka atrakcyjny plac zabaw, dla nieco starszych nowe urządzenia do ćwiczeń, a potrzebujący aktywności mogą spróbować swoich sił w „kosza”.

We wrześniu ubiegłego roku Rada Osiedla Arkońskie-Niemierzyn podjęła decyzję o wymianie starych i bezużytecznych koszy do koszykówki na nowe, bezpieczne i trwałe.

Zakup został sfinansowany ze środków przekazanych Radzie na zadania inwestycyjne, który zrealizowano w maju br.

Pod koniec maja kosze oddano do użytku mieszkańców.



Rada Osiedla Arkońskie-Niemierzyn



Rada Osiedla Wielgowo-Sławociesze-Zdunowo

Zakończono również drugi etap zagospodarowania terenu leśnego przy ulicy Bałtyckiej i Wiślanej. Mieszkańcy Wielgowa w pełni mogą już korzystać z nowości, które zostały sfinansowane przez Radę Osiedla Wielgowo-Sławociesze-Zdunowo.

Na terenie przy ulicy Bałtyckiej dostępna jest ścieżka edukacyjna. Wzdłuż niej ustawiono modele grzybów wraz z opisami poszczególnych gatunków. Nauczyciele w tym miejscu będą więc mogli organizować dla swoich podopiecznych zajęcia z przyrody. Ułożone zostały także alejki żwirowe. Miejsca pod istniejącą siłownią pod chmurką zostały utwardzone, podobnie jak pod stołami do szachów. Zamontowano ławki parkowe oraz leśne, a przy nich pojawiły się kosze na śmieci. Północna część parku zyskała nowe oświetlenie.



Rada Osiedla Wielgowo-Sławociesze-Zdunowo



Rada Osiedla Turzyn

Ostatni etap modernizacji skweru im. Dołiwo - Dobrowolskiego zakończono!

W wyniku tej inwestycji dzieci zyskały nowy i bardzo atrakcyjny plac zabaw, z urządzeniami jakich niewiele w naszym mieście, a dorośli szereg urządzeń do ćwiczeń.

Ustawiono również elementy małej architektury tj. ławki i kosze oraz dokonano pielęgnacji zieleni. Na terenie skweru powstały alejki umożliwiające swobodną komunikację. Inwestycja była współfinansowana przez Radę Osiedla Turzyn. Zdecydowanie przyczyniła się do wzrostu atrakcyjności tej części miasta.



Rada Osiedla Turzyn



Rada Osiedla Turzyn

Niektóre inwestycje są już zakończone, inne w trakcie realizacji, kolejne zaplanowane na najbliższy czas. Celem modernizacji i zagospodarowania terenów jest nie tylko poprawienie estetyki i funkcjonalności otoczenia, ale przede wszystkim stworzenie miejsc odpoczynku i rekreacji dla mieszkańców naszego miasta.

Zatem przyjdź, zobacz i sprawdź jak zmienia się Twoje otoczenie.

Wydarzenie Roku!

4 sierpnia wpłyną pierwsze żaglowce, od soboty (5 sierpnia) będzie można już je zwiedzać, a poza tym mnóstwo koncertów, festiwali: największe wydarzenie roku 2017 - szczeciński finał The Tall Ships Races.

O poszczególnych punktach programu informowaliśmy od wielu miesięcy, teraz tylko krótkie, „telegraficzne” przypomnienie.

Główne gwiazdy czyli żaglowce zacumują przy nabrzeżach po obu stronach Odry, a wśród nich te największe jak „Dar Młodzieży”, „Cisne Branco” żaglowiec brazylijskiej marynarki wojennej czy „Shabab Oman II” - żaglowiec szkoleniowy Marynarki Wojennej Omanu.

W sobotę (5 sierpnia) swoim głosem zachwycić będzie **Andrea Bocelli**. Wstęp na koncert jest wolny (poza jednym sektorem miejsc siedzących). Będzie go także można wysłuchać i obejrzeć na telebimach ustawionych po obu stronach Odry.

Dzień później, w niedzielę (6 sierpnia), na tle największych żaglowców świata plenerowe wydanie **The Voice of Poland**. Wstąpią uczestnicy i jurorzy programu, jak m.in. **Rafał Brzozowski, Andrzej Piaseczny, Natalia Nykiel** czy **Damian Ukeje**. Szczeciński odcinek The Voice of Poland transmitowany będzie przez TVP2.

6 sierpnia w Operze na Zamku prawykonanie utworu symfonicznego „ODYSSEA”, dedykowany Złotowi Żaglowców, dzieła **Henriego Seroki** belgijskiego kompozytora i piosenkarza polskiego pochodzenia. Utwór w aranżacji Krzysztofa Herdzina wykona Orkiestra Symfoniczna, której towarzyszyć będzie 50 osobowy chór Akademii Morskiej, a całość uświetni swoim występem Dominique Corbiau - kontratenor z Belgii specjalizujący się w muzyce barokowej.

Bilety do nabycia www.bilety.fm

A w poniedziałek (7 sierpnia) na scenie głównej w koncercie Radia ZET znakomita artystka, wokalistka **Kayah** oraz **C-BOOL**.

Podczas szczecińskiego zlotu odbędzie się wiele wydarzeń towarzyszących głównym imprezom, w tym m.in. festiwale: **Samba Port Festiwal, I Festiwal Orkiestr Dętych Festiwal Filmów Żeglarskich, Festiwal Rzeźby w Piasku** czy **Family Travel Festiwal**.

Na terenie finału po obu brzegach Odry będzie mnóstwo atrakcji: na placu Mickiewicza **Strefa Dziecięca**, gdzie przez



cztery dni odbywać się będą spektakle, warsztaty taneczne, morskie animacje, prezentacje grup artystycznych, grup dziecięcych i młodzieżowych, konkursy i zabawy interaktywne.

Na Wyspie Grodzkiej oraz w Parku Żeromskiego będą **Strefy Sportu**, na Łasztowni **Strefa Namiotów Sferycznych**, a w nich prezentacje partnerów i przyjaciół, na Bulwarze Gdynskim **Strefa Chillout** itd. itd. Szczegóły programu na stronie 12 oraz www.tallships.szczecin.eu

Zmiany w mieście

Impreza wielkości finału regat The Tall Ships Races siłą rzeczy wymusza wprowadzenie szeregu zmian w funkcjonowaniu miasta.

Obejmą one m.in. **organizację ruchu i komunikację miejską**.

Organizatorzy apelują o nieprzyjeżdżanie samochodami w rejon imprezy i korzystanie z komunikacji miejskiej, która zostanie znacząco wzmocniona. Cały obszar zlotu będzie wyłączony z ruchu. Nie będzie możliwości znalezienia miejsc postojowych. Pojazdy nieprawidłowo zaparkowane w rejonie imprezy będą holowane na koszt właścicieli.

Pomocą służyć będzie także **komunikacja kolejowa** oficjalny przewoźnik regat - spółka **Przewozy Regionalne**, która przygotowała dodatkowe pociągi z Goleñowa, Stargardu i Gryfina i z miejscowości nadmorskich.

Kolejną zmianą jest uruchomienie **biura wydawania przepustek** w sali nr 8 na parterze gmachu Urzędu Wojewódzkiego. To w tym miejscu mieszkańcy i przedstawiciele firm z terenów zamkniętych będą mogli pobrać odpowiednie przepustki.

Szczegółowe informacje nt. wszystkich zmian i wprowadzonych rozwiązań, w tym komunikacji miejskiej, organizacji ruchu, systemu przepustek, komunikacji kolejowej, parkingów, usprawnień dla osób niepełnosprawnych dostępne są na stronie internetowej www.tallships.szczecin.eu, w zakładce „**INFORMACJE**”.

Wszystko o szczecińskim finale www.tallships.szczecin.eu

odkryj Szczecin na nowo

SZCZECIŃSKA KARTA TURYSTYCZNA



Zwiedzaj, odkrywaj, baw się!
Od teraz Szczecińska Karta Turystyczna także w wersji elektronicznej

Pobierz bezpłatną aplikację Visit Szczecin na iPhone'a lub Andoida i przekonaj się, jak łatwo odkryć Szczecin z kartą turystyczną.



10. Jubileuszowy Festiwal Sztucznych Ogni

Po finale The Tall Ships Races nie odpoczywamy. 11 i 12 sierpnia (piątek-sobota) jubileuszowa edycja Międzynarodowego Festiwalu Sztucznych Ogni PYROMAGIC.

To największy w Polsce festiwal fajerwerków. Od 2008 roku przy Wałach Chrobrego w Szczecinie swoje aranżacje zaprezentowały 24 firmy z 20 krajów. Jubileuszowa edycja zobowiązuje - w tym roku czeka nas **Final Mistrzów** - zwycięzców z ostatnich czterech lat!

O **Platynową Magnolię** walczyć będą:

- zwycięzca z 2013 r. - **JOST Austria** - jedna z najlepszych austriackich firm, która uświetniła wielkie sportowe wydarzenia, m.in. finał Euro 2008 w Wiedniu,
- zwycięzca z 2014 r. - **H.C. Pyrotechnics Belgia** - dzięki wielu występom we Francji, Portugalii, Kanadzie, Czechach czy Zjednoczonych Emiratach Arabskich mają ugruntowaną pozycję w branży pirotechnicznej,
- zwycięzca z 2015 r. - **Fire Event Luksemburg** - firma może pochwalić się wieloma sukcesami na arenie międzynarodowej, m.in. na festiwalach w Monte Carlo, Brnie, Hanowerze, Courchevel i Macau,
- zwycięzca z 2016 r. - **SUGYP Szwajcaria** - jest jedną z najważniejszych firm pirotechnicznych w Szwajcarii.

Wszystkim uczestnikom konkursu zostaną postawione te same warunki techniczne, a jury oceniać będzie zgodność pokazu z tłem muzycznym, użyty materiał i kolorystykę. Jak co roku, poza konkursem, na pewno z niezwykle spektakularnym pirotechnicznym oraz dymnym wystąpi SUREX Firma Rodzinna Ryszard Suzdalewicz.

Atrakcje towarzyszące

Międzynarodowy Festiwal Ogni Sztucznych PYROMAGIC to nie tylko fajerwerki, to także wiele wydarzeń towarzyszących.

Szczecin Music Live

Tradycją stało się już, że pokazom fajerwerków PYROMAGIC towarzyszy wyjątkowa muzyczna oprawa - **Szczecin Music Live**. Jak zawsze w ostatnich latach i w tym roku



muzyka prezentowana na Wałach Chrobrego będzie mieszanką folku i muzyki tanecznej wzbogaconego o brzmienia muzyki elektronicznej.

Podczas festiwalu usłyszymy i zobaczymy: **GOORAL** producent muzyczny, który zyskał dzięki oryginalnemu łączeniu muzyki elektronicznej, drum'n'bass i dubstepu z etniczną muzyką góralską.

PSIO CREW - wizytówką zespołu jest nowatorskie połączenie tradycyjnych melodii z elementami drum and bass, trip hop i dub i zestawienie góralskiego śpiewu z beatboxem.

HARIS PILTON (Słowenia) Jego styl to unikalna fuzja muzyki cygańskiej i miejskich rytmów z przyprawami w postaci reggae, dub i jungle.

THE UFOSLAVIANS (Słowenia) Ich oryginalny styl to wypadkową muzyki bałkańskiej, cygańskiej, reggae, cumbia, ska, hip hopu i elektroniki.

Water Show Szczecin

To połączenie najbardziej spektakularnych dyscyplin wodnych oraz licznych pokazów akrobatycznych.

W programie m.in.: **High Diving** - akrobatyczne skoki do wody z wysokości 27 metrów, **Flyboard** - nowa ekstremalna dyscyplina sportu, **pokazy akrobacji** na skuterach wodnych, wakeboardzie i nartach wodnych.

www.watershow.szczecin.pl

Splash of Colors

11 sierpnia, godz 15:00-21:00, Strefa Klubowa - Łasztownia.

Święto kolorów: wystrzały kolorów co 30 minut, Dj's show, pokazy tańca, konkursy z nagrodami i inne atrakcje. Godz. 18:00 - bicie rekordu Polski w synchronicznym wyrzucie proszków holi. Godz. 19:30-21:00 - koncert zespołu Bass Astral x Igo.

saa.pl

„6th” Szczecin Firefighter Combat Challenge 2017

To zmagania z udziałem „najtwardszych” strażaków. W trakcie zawodów strażacy wykonają szereg wyczerpujących zadań, m.in. będą musieli wnieść 19-kilogramowy wąż strażacki na szczyt 12-metrowej wieży.

Jak co roku także dzieci będą mogły spróbować swoich sił na specjalnie przygotowanych torach, w podobnych konkurencjach.

www.tfa-szczecin.pl

Festiwalowi od kilku lat towarzyszą także wydarzenia sportowe.

Polonez Cup Race

to pełnomorska prestiżowa impreza żeglarska w rejonie Bałtyku. Edycja 2017 rozpocznie się 12 sierpnia o godzinie 12.00 od 2 krótkich wyścigów na Odrze w Szczecinie.

www.polonezcup.com

X Międzynarodowy Festiwal Sztucznych Ogni Pyromagic 11-12 sierpnia 2017

POKAZ MISTRZÓW

Szczecin Music Live

11 sierpnia 2017 (piątek)

20:40 Pirotechniczny pokaz dymny SUREX
 20:50 - 21:10 Szczecin Music Live 2017 GOORAL
 21:10-22:10 Szczecin Music Live 2017 PSIO CREW
 22:10 - 22:20 **Otwarcie X Międzynarodowego Festiwalu Ogni Sztucznych PYROMAGIC 2017 i IX Szczecin Music Live 2017**
 22:20- 22:35 Pokaz - **Jost - Austria**
 22:35 - 23:00 Szczecin Music Live 2017 GOORAL
 23:00 - 23:15 Pokaz **H.C.Pirotechnik - Belgia**
 23:15 - 0:00 Szczecin Music Live 2017 GOORAL

12 sierpnia 2017 (sobota)

20:50 - 21:20 Szczecin Music Live 2017 DJ Haris Pilton
 21:20-22:20 Szczecin Music Live 2017 The Ufoslavians
 22:20- 22:35 Pokaz **Fire Event - Luxemburg**
 22:35 - 22:50 Szczecin Music Live 2017 DJ Haris Pilton
 22:50 - 23:05 Pokaz **Sugyp - Szwajcaria**
 23:05 - 23:35 Szczecin Music Live 2017 DJ Haris Pilton
 23:35-23:45 **Ogłoszenie wyników X Międzynarodowego Festiwalu Ogni Sztucznych PYROMAGIC 2017 i IX Szczecin Music Live 2017. Wręczenie nagród.**
 23:45 - 0:00 POKAZ OGNI SUREX
 0:00 - 0:45 Szczecin Music Live 2017 DJ Haris Pilton

SPONSOR

ORGANIZATORZY

REALIZACJA PROJEKTU

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE



Program The Tall Ships Races

4 sierpnia 2017 (piątek)

8:00 – 22:00 **Powitanie przyplływających jednostek**
 14:00 – 20:00 **Strefa Sportu.** Turnieje i zabawy sportowe. Wyspa Grodzka
 16:00 – 20:00 **Strefa Dziecięca.** Zabawy, animacje, spektakle i **Family Travel Festival.** pl. Adama Mickiewicza
 16:00 – 02:00 **Scena Chillout.** Łasztownia, Nabrzeże Celne
 16:00 – 21:00 **Strefa Namiotów Sferycznych.** Strefa Rybactwo i Morze – Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej. Prezentacje partnerów wydarzenia. Łasztownia. Bulwar Nabrzeże Starówka.
 17:00 – 23:00 Scena na Wodzie. Koncerty zespołów: **Dair, Qftry, Stary Szmugler, Jackpot, The Klezmafon.** Nabrzeże Wieleckie
 19:00 – 23:30 Scena Łasztownia. **Samba Port Festival**

5 sierpnia 2017 (sobota)

8:00 – 12:00 **Powitanie przyplływających jednostek**
 10:00 – 20:00 **Zwiedzanie jednostek.** Wały Chrobrego, Łasztownia
 10:00 – 18:00 Scena Łasztownia. **I Festiwal Orkiestr Dętych**
 10:00 – 22:00 **Strefa Sportu.** Turnieje i zabawy sportowe. Wyspa Grodzka
 10:00 – 19:00 **Strefa Sportu.** Wesole zabawy i turnieje. Park Żeromskiego
 11:00 – 17:00 Spływ kajakowy dla mieszkańców. Dziewoklicz
 12:00 Złożenie kwiatów pod pomnikiem „**Tym, którzy nie powrócili z morza**”. Cmentarz Centralny
 12:00 – 20:00 **Strefa Dziecięca.** Zabawy, animacje, spektakle i Family Travel Festival. pl. Adama Mickiewicza
 12:00 – 02:00 **Scena Chillout.** Łasztownia, Nabrzeże Celne
 13:00 – 24:00 **Obchody 25-lecia żaglowca sts Fryderyk Chopin.** Łasztownia, Nabrzeże Starówka
 15:00 – 22:15 Scena na Wodzie. Koncerty zespołów: **Klang, MuzyKajaka, Nierobersi, Kraków Street Band, Blue Bossa, After Blues.** Nabrzeże Wieleckie
 19:30 Scena Główna. Wały Chrobrego
Uroczyste otwarcie finału regat TSR 2017
 20:00 – 22:00 Scena Główna. Wały Chrobrego
Koncert Andrea Bocelli
 22:00 – 22:15 **Pokaz Sztucznych Ognia**
 22:00 – 23:30 Scena Łasztownia. **Samba Port Festival**

6 sierpnia 2017 (niedziela)

10:00 – 20:00 **Zwiedzanie jednostek.** Wały Chrobrego, Łasztownia
 10:00 – 22:00 **Strefa Sportu.** Turnieje i zabawy sportowe. Wyspa Grodzka.
 10:30 – 14:30 Scena Łasztownia. **I Festiwal Orkiestr Dętych.**
 11:30 – 12:00 **Wodowanie Statków Poezji.** Żaglowiec sts Fryderyk Chopin, Łasztownia, Nabrzeże Starówka
 12:00 **Msza św. „Za tych co na morzu”.** Bazylika Archikatedralna, św. Jakuba Apostoła
 12:00 – 20:00 **Strefa Dziecięca** Zabawy, animacje, spektakle i **Family Travel Festival.** pl. Adama Mickiewicza
 12:00 – 02:00 **Scena Chillout.** Łasztownia, Nabrzeże Celne
 14:00 – 15:00 Scena Łasztownia. **Nabożeństwo ekumeniczne**
 15:00 – 16:00 **Wodowanie książki Bruna Salcewicza.** Żaglowiec sts Fryderyk Chopin, Łasztownia, Nabrzeże Starówka
 15:00 – 22:15 Scena na Wodzie. Koncerty zespołów: **MechanicySzanty, Perły i Łotry, Ryczące 20, Klang, Shantażyści, Hard Times.** Nabrzeże Wieleckie
 16:00 – 17:30 **Uroczystość zmiany portu macierzystego żaglowca sts Kapitan Borchardt** na Szczecin. Nabrzeże Starówka
 16:00 – 17:00 **Parada Załóg.** Trasa: Wały Chrobrego – Teatr Letni Uroczystość wręczenia nagród.

17:00 – 18:00

Wręczenie nagród załogom biorącym udział w finale regat The Tall Ships Races 2017 oraz Pucharu Prezydenta Miasta Szczecin dla najlepszej orkiestry I Festiwalu Orkiestr Dętych
 Scena Łasztownia. Koncerty zespołów: **Stare Dzwony, Perły i Łotry, Ryczące 20.** Nabrzeże Starówka
 „**ODYSSEA**” prawykonanie utworu symfonicznego **Henri Seroka**, Opera na Zamku.

18:30 – 23:30

19:00

20:00 – 22:00



Scena Główna. Wały Chrobrego. **The Voice of Poland - koncert telewizyjny.**
Wystąpią: Rafał Brzozowski, Adam Stachowiak, Sarsa, Damian Ukeje, Andrzej Piaseczny, Anna Karwan, Antek Smykiewicz, Mateusz Grędziński, Natalia Nykiel, Afromental

7 sierpnia 2017 (poniedziałek)

10:00 – 20:00 **Zwiedzanie jednostek.** Wały Chrobrego, Łasztownia
 10:00 – 22:00 **Strefa Sportu.** Turnieje i zabawy sportowe. Wyspa Grodzka.
 12:00 – 02:00 **Scena Chillout.** Łasztownia, Nabrzeże Celne
 16:00 – 20:00 **Strefa Dziecięca.** Zabawy, animacje, spektakle i **Family Travel Festival.** pl. Adama Mickiewicza
 16:00 – 20:45 Scena na Wodzie. Koncerty zespołów: **Klang, Tonam i Synowie, Formacja, Dominika Żukowska i Andrzej Korycki,** Nabrzeże Wieleckie
 16:00 – 22:15 Scena Łasztownia. Koncerty zespołów: **Formacja, The Klezmafon, Tonam i Synowie, Emerald**
 20:00 – 22:00 Scena Główna. Wały Chrobrego. **Koncert Radia Zet - Kayah i C-BooL, Jędrzej ZORAN Świerczyński**

8 sierpnia 2017 (wtorek)

6:00 – 10:00 **Pożegnanie wypływających jednostek**
 10:00 – 16:00 **Strefa Sportu.** Turnieje i zabawy sportowe. Wyspa Grodzka
 14:00 – 16:00 **Parada jednostek pod żaglami na Morzu Bałtyckim.** Trasa: Świnoujście – Międzyzdroje

Codziennie:

4-8 sierpnia

9:00 – 24:00

5-7 sierpnia

10:00 – 21:00

V Festiwal Rzeźby w Piasku. Szczecin 2017. Łasztownia

Strefa Namiotów Sferycznych. Strefa Rybactwo i Morze – Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej. Prezentacje partnerów wydarzenia. Łasztownia. Bulwar Nabrzeże Starówka.

6-7 sierpnia

17:30 – 22:30

Scena Żaglowiec. Koncerty zespołów: **Arek Wizło i Waldemar Mieczkowski, Shantażyści, Hard Times, Dominika Żukowska i Andrzej Korycki.** Żaglowiec sts Fryderyk Chopin. Łasztownia, Nabrzeże Starówka

4 sierpnia

17:00 – 01:40

Kino Żeglarskie, ul. Wawelska, Park Żeromskiego

5-7 sierpnia

11:00 – 01:40

Kino Żeglarskie, ul. Wawelska, Park Żeromskiego

4 i 7 sierpnia w godz. 16:00-24:00,

5 i 6 sierpnia w godz. 10:00-02:00,

Jarmarki i Wesole Miasteczka, Wały Chrobrego, ul. Jana z Kolna, Łasztownia

5-7 sierpnia

10:00 – 20:00

Kursowanie tramwaju wodnego TT-Line.

10:00 – 16:00

Trasa: Port Jachtowy – Nabrzeże Wieleckie

Wyciągi drezyn z OT Logistics, ul. Jana z Kolna

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie.

Finale Regat Wielkich Żaglowców



THE TALL SHIPS RACES
Szczecin 2017
Szczecin
5-8.08.2017
tallships.szczecin.eu

HONOROWY PATRONAT PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ANDRZEJA DUDY

zapraszamy

GŁÓWNY SPONSOR PORTOWY

SPONSOR PORTOWY

PARTNER
TECHNOLOGICZNY

PARTNERZY

ORGANIZATORZY

PRZEWOZNIK MIĘJSKI

OFICJALNY
PRZEWOZNIK REGAT

PARTNERZY MEDIALNI



100
lecie
in 2018

odkryj Szczecin
na nowo



Żaglowce i Statki
Sailing Ships and Ships
Segelschiffe und andere

- 1. SHTANDART
- 2. CISNE BRANCO
- 3. SHABAB OMAN 2
- 4. STAATSRAAD LEHMKUHL
- 5. SEDOV
- 6. DAR MŁODZIEŚY
- 7. SORLANDET
- 8. BRYZA H
INGRID
GMINA POLICE
- 9. ESPRIT
ROZTOCZE
TARA
DAR SZCZECINA
- 10. THERMOPYLAE CLIPPER
TORNADO
OCEAN SCOUT
- 11. BIES
NEVA
WODNIK II
POLITECHNIKA
- 12. TUULELIND
MARI-ANN
ST IV
URTICA
- 13. FARUREJ
BETTY
LEILA
NADIR
- 14. BALTIC STAR
LEGIA
ZRYW
- 15. EMELY
AGLAI
GIGI
SILESIA PL

- A PEENE QUEEN
ODRA QUEEN
- B BARKA DZIEWANNA
- C CPT COOK
- D JOANNA
- E SCENA NA WODZIE
- F POMOST PŁYWAJĄCY
- G BLUEFINE
- H OTL PCHACZ
- I KONRAD, DARIA
- J POMOST
WYPOŻYCZALNIA
- K POMOST
- L KUTER
- Ł ŁADOGA
- M TRAMWAJ WODNY

Petén program Finału Regat:
tallships.szczecin.eu

Zapraszamy
na
Regaty!

Ahoj!



Strefa Rozrywki
Entertainment Zone
Erholungszone

- Sceny muzyczne**
Music Stages / Musikbühnen
- Wesołe miasteczko**
Amusement Park / Rummelplatz
- Samba Port Festiwal**
Samba Port Festiwal
- Festiwal Orkiestr Dętych**
Wind Orchestra Festival
Festival der Blaskapellen
- Zawody sportowe**
Sports Competitions
Sportveranstaltungen
- Plac zabaw dla dzieci**
Children's Playground
Kinderspielplatz
- Strefa Relaksu**
Relaxation Zone
Erholungszone
- Wyścigi Drezyn**
Trolley Racing
Draisinen-Rennen
- „ODYSSEA”**
Henri Seroka
Opera na Zamku

Strefa Namiotów Sferycznych
Spherical Tree Tent Zone
Sphärische Zelte

- 1 Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej
- 2 ZWIK – Zakład Wodociągów i Kanalizacji
- 3 SSOM – Stowarzyszenie Szczeciński Obszar Metropolitalny
- 4 Unity Line
- 5 TT-LINE
- 6 OT Logistic
- 7 Polferries

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Morski i Rybacki



MiastoSfera.Łasztownia360
CityZone.Łasztownia360
MiastoSfera.Łasztownia360

Kino Żeglarskie
Nautical Film Festival
Filmfestival des Segelns

Jarmark Europejski
The European Fair
Europäischer Jahrmarkt

Miejska Strefa Letnia
Summer City Zone
Städtische Sommerzone

V Festiwal Rzeźb z Piasku
5th Sand Sculpture Festival
V. Sandskulpturenfestival

Strefa Gastronomii
Catering Zone
Gastronomiezone

- Stoiska gastronomiczne i handlowe**
Food and sales stands
Verkaufsstände und Gastronomie
- Kawiarnia**
Coffee Shop / Café

Ogródki piwne
Beer Gardens / Biergärten

Food trucki
Food Trucks / Foodtrucks

Strefa Żaglowców
Ships Zone
Segelschiffzone

- Toaleta**
Toilets / Toilette
- Informacja**
Information Centre / Information
- Bilety na tramwaj wodny**
Water Taxi Tickets
Tickets für die Wasser-Tram

Punkt Medyczny
First Aid Point / Ärztliche Versorgung

Policja – Policyjna Izba Dziecka
Police Post – Police Youth Centre
Polizei – Kinderzentrum

Stoisko Miasta Szczecin
City of Szczecin Booth
Stand der Stadt Stettin

Strefa Dziecięca
Children's Zone
Kinderzone

- Scena Dziecięca**
Children's Stage / Kinderbühne
- Atrakcje dla dzieci**
Children's Activities
Attraktionen für Kinder
- Szczecin Przyjazny Rodzinie**
Family-Friendly Szczecin
Familienfreundliches Stettin
- Centrum Żeglarskie**
Nautical Center / Segelzentrum

Centrum Nauki Kopernik
Copernicus Science Centre
Wissenschaftszentrum Kopernikus

Strefa Relaksu NETTO
Relaxation Zone
Erholungszone

Motylarnia
Butterfly House
Schmetterlingszentrum

Family Travel Festival
Family Travel Festival

16. BLACK DIAMOND OF DURHAM
NAUTICUS
AKELA
MAXI HONEY
17. MIR
18. CHALLENGE WALES
TRINOVANTE
19. WRZASKUN
TESIA
MAGNOLIA
POLISHED MANX
20. LEONID TELIGA
21. LA GRACE
GENERAŁ ZARUSKI
RUPEL
22. KAPITAN BORCHARDT
DE GALLANT
JOANNA SATURNA
23. ZAWISZA CZARNY
SKONNERTEN JYLLAND
HELENA
24. FRYDERYK CHOPIN
ROYAL HELENA
25. POGORIA
JOHANN SMIDT
ROYALIST
26. TRE KRONOR AF STOCKHOLM
INGO
PROLIFIC
27. ROALD AMUNDSEN
URANIA
28. EENDRACHT
29. SANTA MARIA MAN
30. KRUZENSHTERN

odkryj Szczecin
na nowo

Stettin 2050